

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**HUYỆN KIM BÔI**  
**TỈNH HÒA BÌNH**

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 14/2020/QĐST-DS

*Kim Bôi, ngày 04 tháng 12 năm 2020*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 26 tháng 11 năm 2020 về việc các đương sự đã thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự thụ lý số 18/2020/TLST-DS ngày 02/11/2020.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Anh **Nguyễn Tiến L**, sinh năm 1961

ĐKKHKT : Khu Dân Cư Q, thị trấn Ba Hàng Đồi, huyện Lạc Thủy, tỉnh Hòa Bình.

- Bị đơn: chị **Nguyễn Thị Th**, sinh năm 1974

ĐKKHKT : Thôn M, xã Mỹ Hòa, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Nguyễn Thị Th có nghĩa vụ phải thanh toán trả anh Nguyễn Tiến L số tiền nợ gốc là 30.000.000đ ( Ba mươi triệu đồng ). Thời hạn và phương thức thanh toán: Trả 1 lần ngay sau khi Quyết định này có hiệu lực pháp luật

3. Về án phí: Chị Nguyễn Thị Th phải nộp toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 750.000đ ( Bảy trăm năm mươi nghìn đồng ).

Trả lại anh Nguyễn Tiến L 750.000đ ( Bảy trăm năm mươi nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp theo Biên lai số 0007236 ngày 02/11/2020 của Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

*Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.*

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

3. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Các đương sự;
- TAND tỉnh Hòa Bình
- VKSND huyện Kim Bôi
- Chi cục THADS huyện Kim Bôi
- Lưu: hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

**Bùi Thị Mai Linh**